

عون إخوان الصفاء على فهم كتاب الشفاء

المجلد الثالث

في الإلهيات

ألف

بهاء الدين محمد بن حسن الإسفهاني

تحقيق

على أوجي

سرشناسه : بهاءالدين محمد بن حسن، الاصفهانی
عنوان و نام پدیدآور : عون اخوان الصفاء علی فهم کتاب الشفاء
مشخصات نشر : تهران: وایا؛ ۱۳۹۴.
مشخصات ظاهری : ج ۳.
فروست : وایا؛ ۲۰. فلسفه؛ ۶
شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۶۷۳-۹-۳
وضعیت فهرست‌نویسی : فیاپی مختصر
مندرجات : ج ۳ فی الالهیات.
شناسه افزوده : رجیب - علی، ۱۳۴۳ -



ناشر

عون اخوان الصفاء علی فهم کتاب الشفاء

(ج ۳ فی الالهیات)

تحقیق: علی اوجبی

صفحه‌آرا: رضا سلگی

ناشر: وایا

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول / ۱۳۹۴

بهاء: ۳۷۵/۰۰۰ ریال

چاپخانه: سپهر

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۹۵۶۷۳-۹-۳

همه حقوق متعلق به ناشر و محفوظ است

E-mail: vaya.pub@gmail.com

فهرست مطالب

مقدمه	۱
سخن پایانی	۲
شیوه تصحیح و دستور سبک خطی	۳
الجملة الثالثة في الفلسفة الأولى وفيها عشر مقالات	۴
[فهرس مطالب الكتاب]	۵
المقالة الأولى: فيها ثمانية فصول	۶
المقالة الثانية: فيها أربعة فصول	۷
المقالة الثالثة: فيها عشرة فصول	۸
المقالة الرابعة: فيها ثلاثة فصول	۹
المقالة الخامسة: فيها عشرة فصول	۱۰
المقالة السادسة: فيها خمسة فصول	۱۱
المقالة السابعة: فيها ثلاثة فصول	۱۲
المقالة الثامنة: فيها سبعة فصول	۱۳
المقالة التاسعة: فيها سبعة فصول	۱۴
المقالة العاشرة: فيها خمسة فصول	۱۵
المقالة الأولى فيها ثمانية فصول	۱۶
الفصل الأول - في ابتداء طلب موضوع هذا العلم	۱۷
الفصل الثاني - في بيان موضوع هذا العلم و مسائله والغرض منه	۱۸
الفصل الثالث - في منفعة هذا العلم و مرتبته و اسمه	۱۹

١٨	الفصل الرابع - في إجمال مباحث هذا الفن
١٩	الفصل الخامس - في الوجود والشيء؛ وفي بيان أن المعدوم لا يعاد
٢٢	الفصل السادس - في بيان انقسام الوجود إلى الواجب والممكن؛ وأن الواجب بالذات لا يجوز أن يكون واجباً بالغير؛ وأن الممكن لا يوجد ولا يعدم إلا بالغير ولا يوجد إلا بعد أن يجب وجوده بذلك الغير وأنه لا تجوز مكافأة الواجب لغيره في الوجود
٢٤	الفصل السابع - في بيان أن واجب الوجود هو الواحد وغيره مركّب
٢٦	الفصل الثامن - في الحق والصدق؛ والذب عما هو المبدأ الأول للبراهين
٣١	المقالة اثنا عشر فيها أربعة فصول
٣٣	الفصل الأول - في تعريف الجوهر والعرض؛ وذكر أقسام الجوهر
٣٤	الفصل الثاني - في حقيقة سبب الجسم وبيان تركيب الأجسام كلها من هيولى وصورة
٣٨	الفصل الثالث - في بيان أن الهيولى لا تنفك عن الصورة
٤٥	الفصل الرابع - في بيان أن الصورة شريكة علّة الهيولى لا معلولة لها ولا علّة برأسها
٤٥	المقالة الثالثة فيها عشرة فصول
٤٧	الفصل الأول - في الإشارة إلى ما ينبغي أن يثبت عنه من أحوال المقولات التسع ونقل قول من قال بجوهرية الكم المتصل والمنفصل
٤٨	الفصل الثاني - في بيان الواحد بالذات وبالعرض؛ وبيان أقسام كل
٥١	الفصل الثالث - في بيان أن الوحدة والكثرة بديهيتان؛ ما قيل في حدهما تنبيهات وأن كلاً منهما عرض لازم للجوهر؛ شأن ما قيل في تعريف العدد
٥٣	الفصل الرابع - في بيان أن المقادير أعراض لازمة للمواد والصور؛ وإن بقاء المادة توهمًا وحصر الكم المتصل فيها؛ وفي الزمان وبيان أمر الزاوية
٥٦	الفصل الخامس - في إثبات أن العدد موجود ولكن لا مفارقاً؛ وأن له أنواعاً لكل منها وحدة وطريق تحديد هذه الأنواع؛ وأن الإثنين عدد
٥٨	الفصل السادس - في بيان أن لا تقابل بين الوحدة والكثرة إلا بالعرض؛ وأنهما بالعرض متضائفان؛ وفي بيان التقابل بين الأعظم والأصغر والمساوي
٦١	الفصل السابع - في الاستدلال على عرضية الكيفيات المحسوسة
٦٤	الفصل الثامن - في دفع ما قد يورد على عرضية العلم من الكيفيات النفسانية
٦٦	الفصل التاسع - في إثبات الكيفيات المختصة بالمقادير والإشارة إلى عرضيتها وعرضية المختصة بالأعداد

الفصل العاشر - في بيان عرضية المضاف وأن المضاف ليس في الطرفين واحداً، بل ما هو في كلي مغائر لما في الآخر وبيان وجوده ورد شبهة من لم ير وجوده ٦٨

المقالة الرابعة تشتمل على ثلاثة فصول ٧١

الفصل الأول - في وجوه التقدّم والتأخّر و مراتب إطلاقهما على تلك الوجوه بالحقيقة والنقل وفيه بيان أن شيئاً من العلّة والمعلول لا ينفك عن الآخر ٧٣

الفصل الثاني - في بيان معني القوة والفعل و مراتب نقلهما و القدرة والعجز و ردّ قول من قال إن القادر من يصحّ منه الفعل والترك و بيان القوة الفعلية التي إذا لاقت المنفعل وجب انفعالها و التي لا يكفيها ذلك و الانفعالية التي إذا لاقت الفعلية وجب انفعالها و التي لا يكفيها ذلك و تقسيم القوة بمعنى إلى الطبيعية والعادية والصناعية و ردّ قول من قال إن القوة من الفعل ٧٦

الفصل الثالث - في هاتين الناقص على ترتيب نقلهما ومعني فوق التمام والمكتفى ومعني الكلّ والجميع ٨٣

المقالة الخامسة فيها عشرة فصول ٨٧

الفصل الأول - في بيان معني الكلّي والجزائي وأنها عرضان للمعني وأن ما يصدق عليه أنّه كليّ كيف يكون موجوداً في الخارج وكيف لا يكون ٨٩

الفصل الثاني - في أن لحقوك الكلية للطبائع ليس في الذهن و بيان أن الصورة الموصوفة بالكلية شخصية باعتبار آخر وبه يتبين معني طباقه لكلّ للكثيرين وفي الفرق بين الكلّي والكل ٩٣

الفصل الثالث - في الفرق بين الجنس والمادة وبين الفصل والصورة و بيان أن المتقدم على النوع هو المادة دون الجنس في الأعيان وفي الأذهان وكذا الصورة دون الفصل ٩٥

الفصل الرابع - في وضع قانون يبيّن حال ما ينضم إلى الجنس من أنّه ينوّعه أو لا ينوّعه لتمييز المتوّعات من الصفات عن غير المتوّعات ٩٧

الفصل الخامس - في بيان أقسام ما يعرض الجنس والميز بين ما يلزمه ممّا لا يلزمه من هذه الأقسام و بيان طريق حصول شيء واحد من الجنس والفصل وهما متغائران ٩٩

الفصل السادس - في النوع ١٠٥

الفصل السابع - في بيان الفصل الحقيقي ودفع ما يورد على وجوده وفيه تبين أن مبادئ الفصول لم تكون ولم لا تكون ١٠٥

الفصل الثامن - في الحدّ و بيان ما يصحّ أن يُحدّ و ما لا يصحّ أن يُحدّ و بيان المهية و الفرق

بينها و بين الذات و الصورة ١٥٢

الفصل التاسع - في بيان ما يجب أن يدخل في الحدّ من أجزاء المحدود و ما لا يدخل

الفصل العاشر - في بيان أنّ للحدّ اعتباراً به يكون عين المحدود و آخر به يكون كاسياً

له ١٥٥

المقالة السادسة تشتمل على خمسة فصول ١٥٩

الفصل الأول - في بيان أقسام العلة و أحوالها و تبين أنّ الاحتياج إلى العلة إنّما هو في الوجود

لا في الحدوث و لا في شيء آخر؛ فتبين أنّ الباقي في بقائه محتاج إلى العلة ١١١

الفصل الثاني - في دفع شكّ أورد على وجوب تقارن العلة و المعلول و فيه دفع شكّ أورد

على تجويز لازمهم للمدّات و في بيان حال الفاعل في فعله من الإبداع و الإحداث و

التكوين ١١٤

الفصل الثالث - في أقسام نتائج العلل مع العلة و بيان أنّه لا يزيد ما في المعلول على ما

في العلة و لا يساويه إلّا بوجه أنّ العلة أحقّ بالوجود من المعلول من ثلاثة

وجوه ١١٦

الفصل الرابع - في بيان بعض أقسام المباني الثلاثة لبقية أعني العنصر و الصورة و الغاية؛

و شطر من أحوالها ١٢٥

الفصل الخامس - في حلّ الشكوك الموردة في وجوب الغاية و في جعلها متقدّمة على سائر

العلل و بيان أنّ الغاية إمّا خير أو مظنون خيراً و بيان أنّ كلّ جود خيرٌ و لا عكس كلياً و

بيان اشتراك العلل الأربع بين الكلّ و دفع الشكّ المورد فيه و فيه تبين أفضل أجزاء هذا

العلم ١٢٣

المقالة السابعة تشتمل على ثلاثة فصول ١٢٩

الفصل الأوّل - في ذكر لواحق الوحدة من الهويّة و أقسامها و لواحق الكثرة من الغيرية و

الخلافاً و التقابل و ذكر أقسامه؛ و تحقيق الكلام في الضدين؛ و بيان كيفية اندراجهم تحت

السلب و الإيجاب؛ و بيان اندراج العدم و النّية أيضاً تحتهم؛ و بيان أنّ الضدين

لا يندرجان إلّا تحت جنس واحد و تقسيمهما إلى ما بينهما واسطة و ما ليس كذلك؛ و

بيان أنّ ضدّ الواحد لا يكون إلّا واحداً ١٣١

الفصل الثاني - في نقل قول القائلين بالمثّل و القائلين بالتعليميات و الأسباب الحاملة لهم

على القول بذلك ١٣٤

الفصل الثالث - في إبطال القول بالتعليميات و بالأعداد و بالوحدة	١٣٨
المقالة الثامنة [في معرفة المبدأ الأول للوجود كله و معرفة صفاته] فيها سبعة فصول	١٤٣
الفصل الأول - في بيان استحالة لانهاهي العلة الفاعلية و العنصرية	١٤٥
الفصل الثاني - في دفع شكوك أوردت على ما قيل في بيان استحالة لانهاهي العنصر على محاذاة التعليم الأول و مقالة ألف الصغرى منه	١٤٦
الفصل الثالث - في بيان تنهاهي المبدأ الغائي و المبدأ الصوري و أن المبدأ الأول المطلق هو واجب الوجود لذاته و أن ما عدها منسوب الوجود إليه، مبدع له و حادث عنه	١٥٠
الفصل الرابع - في أن الواجب أول و وحداني و بيان المراد بـ«الوحداني» و أنه بالنظر إلى غير الإضافات و السلوب و أنه لا مهية له تعالى، بل مهية عين إتيته و لا جنس و لا فصل و لا حد و لا زمان و لا هو جوهر	١٥١
الفصل الخامس - في إثبات ما مر ذكره من توحيد الواجب الوجود بدلائل متعددة	١٥٣
الفصل السادس - في أنه لا شيء فوق التمام و خير و حق و عقل محض و معقول محض و يعقل كل شيء، حتر الجزئيات لكن على وجه كلي لا يعزب عنه الجزئي	١٥٥
الفصل السابع - في بيان أنه تعالى يعقل دفعة لا مرتباً؛ و أنه لا يلزم من كونه عاقلاً و معقولاً أن يتكرر في ذاته؛ و أن علمه فعلي، و أن يتق بالصور العقلية كيف وجدت و لا على أنها موجودة، بل على أنها معقولة؛ و بيان الإشكال في علمه تعالى و نفى الاحتمالات التي تنوهم بادي النظر؛ و أنه عاشق ذاته و بواسطته عاشق غيره؛ و أنه يريد بلا شوق و حي بلا قوة، بل إرادته و حياته عين علمه و إرادته عين جوده؛ و أنه ليس ما تتراى من تكرر الصفات إلا تكرر في السلوب و الإضافات؛ إذ ليس شيء منها إلا إتيته التي هي مهية مع سلب أو إضافة أو كليهما؛ و أنه تعالى أجل مبتهج بذاته	١٥٨
المقالة التاسعة تشتمل على سبعة فصول	١٦٣
الفصل الأول - في أن حدوث الحادثات لا يكون إلا بحركات مستمرة؛ إذ ليس كل منها علة للاحقه و إبانته أنه لا يمكن أن يكون الحركة و الزمان حادثين	١٦٥
الفصل الثاني - في بيان أن حركات الأفلاك إرادية و أن كل حركة إرادية لا يكفي فيها العقل الصرف، بل لابد من أن يكون مبدؤها القريب نفساً جسمانية؛ و أن المحرك البعيد للأفلاك هو العقل المحض؛ و أنه لابد لحركاتها و كل حركة إرادية من شوق؛ و مشوق الأفلاك ليس إلا التشبه بالمبدأ؛ فالمبدأ الأول تعالى هو المحرك الأبعد لجملته الأفلاك و هو المعشوق لكن مع ذلك لكل منها معشوق خاص أيضاً	١٦٩

الفصل الثالث - في تحقيق أن اختلاف حركات الأفلاك ليس للعناية بالسافل كما وهم، بل لأن لكل معشوقاً خاصاً كما للجملة معشوق واحد؛ و بيان أن هذا المعشوق الخاص لا يجوز أن يكون جسماً كما وهم	١٧٣
الفصل الرابع - في إثبات أن المعلول الأول للواجب تعالى هو العقل المحض؛ وإثبات أن فوق كل فلك عقلاً؛ وأن تحت العقول /722/ التسعة عقلاً آخر منه يصدر عقولنا.	١٧٦
الفصل الخامس - في كيفية تكون الأسطقسات الأربعة بعد استتمام /724/ السماويات ورَدِّ قول من قال إنها كانت جسماً واحداً اختلفت أجزاؤه بالقرب من الحركة والبعد عنها؛ فأخرج ذلك اختلافها بالطباع	١٧٩
الفصل السادس - في عناية الواجب تعالى وكيفية دخول الشر في القضاء الإلهي	١٨١
الفصل السابع - في بيان السعادة والشقاوة البدنيتين والنفسانيتين	١٨٥
المقالة العاشرة تشتمل على خمسة فصول	١٨٩
الفصل الأول - في المباني الم - بقول مجمل والإلهامات وكيفية تأثير التضرع والدعوات والقرابين والصدقات؛ وأن تكاء النجوم ليست إلا ظنية ضعيفة	١٩١
الفصل الثاني - في بيان أن إرساء البحر واجب وأنه كيف ينبغي أن يدعو الناس إلى الله تعالى	١٩٣
الفصل الثالث - في بيان منفعة العبادات في الدنيا والآخرة	١٩٤
الفصل الرابع - في عقد المدينة والبيت؛ وما يجب أن يسبغ إصلاحهما ونظامهما	١٩٥
الفصل الخامس - في الخليفة والإمام وجوب ساعتهما؛ والإشارة إلى السياسات والأخلاق	١٩٧
نمايهها	٢٠١
آيات وروايات	٢٠٣
كسان	٢٠٥
گروهها و قومها	٢٠٧
کتابها و نوشتها	٢٠٩
اصطلاحها و موضوعها	٢١١
الف. اصطلاحها و موضوعهای علم منطق	٢١١
ب. اصطلاحها و موضوعهای بخش الهیات	٢٢٣
متابع و مآخذ	٢٩٣

به نام خداوند فراخ مهربان

مقدمه مصحح

الهیات شفا در قالب مقاله تنظیم شده است که از لحاظ حجم و نیز اهمیت متفاوتند:

مقاله آغازین: به منزهة مقدمه عمومی است که به تبیین:

۱. موضوع الهیات

۲. نامهای این دانش

۳. ارتباط میان الهیات و دیگر علوم

۴. و جایگاه و ارزش الهیات

می‌پردازد. البته برخی مباحث مقاله‌های اول (آلان بزرگ)، دوم (آلفای کوچک) و سوم (گاما)ی متافیزیک ارسطو با تفاوتی آشکار در این مقاله آمده است.

در مقاله دوم، ابن سینا بر روی جوهر متمرکز شده، آن را تعریف نموده و اقسام و ویژگیهای هر قسم و ارتباط میان ماده و صورت را تبیین کرده است. البته مطالب این مقاله با آنچه در دو مقاله زتا (Z) و ایتا (H)ی متافیزیک آمده، به نوعی مشترک است. ولی ابن سینا شیوه بیان آشکاری را در پیش گرفته و از تکراری که در متافیزیک ارسطو به چشم می‌خورد، به دور است.

موضوع مقاله سوم، نظریه مقولات است. او واحد و کثیر، کم و کیف را شرح می‌دهد و به مسائل و گزاره‌هایی چون: «عدد، کم است»، «علم، عرض است» و... که در دو مقاله گاما و یونای متافیزیک نیز کتاب مقولات منطق شفا آمده، می‌پردازد.

این مقاله و دو مقاله پنجم و ششم، طولانی‌ترین مقالات کتاب به شمار می‌آید. مقاله چهارم تا حدودی متمم مقالات پیشین است. زیرا به بررسی تقابل، تقدّم و تأخّر، قوه و فعل، و تامّ و ناقص می‌پردازد؛ و به مباحث پراکنده‌ای اشاره دارد که ارسطو در بیشتر از یک مقاله مانند مقاله‌های یتا و یوتا از آنها بحث کرده است.

مقاله پنجم، پیرامون نظریه حدّ سخن می‌گوید و با آنچه در مقاله زتای متافیزیک آمده، به گونه‌ای مشابهت دارد. در این مقاله، میان کلی و جزئی، جنس و نوع، فصل و خاصه، حدّ تامّ و ناقص، تمایز قائل شده و به بازخوانی آموزه‌هایی می‌پردازد که پیش از آن ابن سینا در کتاب برهان آنها را واکاویده است. نیز چگونگی امور عامه را توضیح می‌دهد و نظریه وجود سه گانه کرات را - که در مدخل نیز آمده بود - تشریح می‌کند.^۱

روشن است که در این مجلد شفا، متافیزیک با منطق درهم می‌آمیزد. زیرا بحث از مبادی جوهر، منجر به بحث از مبادی برهان می‌شود.

در این مقدمه، به هیچ وجه، به مسائل منطقی که پیش از این در منطق شفا بررسی شده است، نمی‌پردازیم. تنها به رویکرد ابن سینا به برخی مسائل متافیزیکی مانند: جوهر، ماده و صورت اشاره می‌کنیم.

متافیزیک با طبیعیات نیز ارتباط دارد. این ارتباط بیشتر در مجلد دوم الهیات آشکار می‌شود.

در مقاله ششم، به طور عمیق و گسترده در باره نظریه علل بحث می‌شود. از علل فاعلی آغاز می‌شود و در علل صوری و غایی بیشتر درنگ می‌شود. از این نظریه را در چند مقاله بویژه در مقاله یتا (H) بررسی کرده، ولی ابن سینا بیشتر به تأثیر شارحان پیشین سخن می‌گوید و در این راستا از پژوهشهای خود در ساحت طبیعیات بهره می‌برد. مقاله هفتم، کوتاهترین مقاله است و تنها حاوی مناقشه‌آرای مخالفان پیشین ارسطو - پیروان افلاطون و فیثاغورس - می‌باشد. ابن سینا در کوتاهترین عبارات ممکنه، این اختلاف دیدگاه و سیر تاریخی آن را گزارش کرده است.

۱. این مقاله حاوی ۹ فصل است، اما فاضل هندی در عون اخوان الصفاء مطالب آن را در قالب ۱۰ فصل تنظیم کرده است!

مقاله هشتم، تنها دربارهٔ مبدأ اول و صفاتش سخن می‌گوید و با مقاله آلفای بزرگ (A) متافیزیک ارسطو - که از دیدگاه اندیشمندان مسلمان، اساس متافیزیک به شمار می‌آید - اشتراک تام دارد.

اندیشمندان مسلمان، این نکته را پنهان نمی‌دارند که این مقاله از انسجام اندکی برخوردار است و ارتباط چندانی با دیگر مقالات ندارد. از این رو، تمامی این بحث را «علم الهی» نامیده‌اند.

مقاله نهم، به بررسی ارتباط میان خالق و هستی می‌پردازد و به نوعی مکمل مقاله پیشین است. این مقاله، نظریهٔ صدور را شرح می‌دهد. همان نظریهٔ افلاطونی که با برخی اندیشه‌های ارسطو چرن تنم عالم و انکار خلق در تعارض و ناسازگاری است. روشن است که اثر هاشم را صادر از حق تعالی بدانیم، باید از چگونگی جایگاه شرور در قضای الهی سخن بگوییم و نظریهٔ «عنایت» را شرح دهیم.

ابن سینا با بحث معاد، این مقاله را به پایان می‌رساند. اما شایسته بود که پس از مقاله بعدی از آن بحث می‌کرد.

مقاله دهم، یعنی مقاله پایانی، در واقع بر پژوهشی دینی - اسلامی متمرکز است. در این مقاله، به: وحی، الهام، اولیا، انبیاء، ملائکه، عبادات و سود دنیوی و اخروی آنها می‌پردازد. سپس برخی مشکلات اجتماعی و اخلاقی را طرح و آنها را از دیدگاه اسلامی بررسی نموده و در این راستا، شرایط خلافت و امامت، و ضرورت سروی از امام را تبیین می‌نماید.^۱

سخن پایانی

خدای تعالی را شاکرم که پس از یک دهه، اینک شاهد انتشار آخرین مجلد اثر گرانسنگ عون اخوان الصفاء علی فهم کتاب الشفاء به خامهٔ اندیشمند سترگ عصر صفوی،

۱. آنچه تاکنون دربارهٔ محتوای الهیات در متن آورده‌ایم، در واقع برگردان بخشی از یادداشت دکتر ابراهیم مدکور بر متن الهیات ابن سیناست.

فیلسوف فقها و فقیه فلاسفه، محمد بن حسن اصفهانی، مشهور به فاضل هندی می‌باشم.

بسیار مایل بودم که در مطلع نسخه چاپی این اثر، پژوهشی در ساحت الهیات عرضه بدارم، اما نه فرصت چنین مهمی دست داد و نه توشه علمی نگارنده در چنین حد و اندازه‌ای است که بر پژوهشهای موجود چیزی بیافزایم و طرحی نو دراندازم و نه قلم و بیان یارای تبیینی روان و شیوا از جهان اندیشه‌گی ابن سینا را دارد.

در بیان، بر خود فرض می‌دانم از عزیزانی چند تقدیر نمایم:

- از حضرت استاد، دکتر غلامحسین ابراهیمی دینانی دام ظلّه الوارف که بر اهمیت احیای این اثر تاکید داشته و نگارنده را به تصحیح آن ترغیب فرمودند.

- و از جناب دکتر سید مرتضی مکارشان سرکار خانم هادی به دلیل صبوریهایشان در جهت دسترسی به منابع

و صلیحی تو ای تو سلطان سخن
گر خطا کردیم اصلاح کن تو

نیازمند رحمت پروردگار غنی

علی اوجبی

اردیبهشت سال ۱۳۹۴ خورشیدی

بسیف‌آباد / تهران